

[Text]

Mr. Chairman, you do not need to raise your fingers at me.

**The Chairman:** You are watching, are you?

**Mr. Yewchuk:** Yes, I am. I am sure your face will drop when the time comes. In all three cases native people were not prepared for employment opportunities. Unemployment in these areas remains extremely high, it has always been high. The jobs that were created did not relieve the situation in the local areas as people were brought in from other parts of the country to fill the jobs. The continuing deprivation, isolation, unacceptable social status and unacceptable unemployment rates continue to persist in these northern Alberta communities and I have great fears that the same thing is going to happen in the north beyond the 60th parallel if some kind of more definitive action is not taken by way of actual vocational training in consultation with the possible needs that may arise as these industrial developments take place.

• 1025

**The Chairman:** Thank you, Mr. Yewchuk.

Mr. Barnett.

**Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo):** What are you going to do about it, Paul? What is your party policy?

**Mr. Yewchuk:** If you will give me another 10 minutes, I will...

**The Chairman:** Gentlemen, we are taking Mr. Barnett's time.

**Mr. Yewchuk:** Are you asking me questions or the Minister? Wait until after the election.

**Mr. Barnett:** Mr. Chairman, I would like, first of all, to thank the Minister for having pulled together, into a fairly comprehensive statement before the Committee, his proposals in respect to the general direction of events in the North. He himself said it really does not contain anything too new, nothing that we have not heard and discussed in this Committee on previous occasions; but I think it will be useful to have this statement in our record at this time.

I do not have a formally prepared statement on the matter but I would like to make one or two comments arising out of the general running theme in the statement with reference to rights and opportunities of the native peoples of the North. The phrases and the words about this are very familiar to my ears. I have heard them many times.

I would like to express a point of view which is not particularly new, as far as I am concerned. It is perhaps

[Interpretation]

à Grande Prairie. Dans ces trois cas aucun effort n'a été fait, et s'il y en a eu, je n'en ai pas entendu parler, pour préparer les habitants autochtones de l'Alberta à occuper les emplois et à profiter des possibilités que l'on prévoyait dans cette région.

Comme vous le savez, monsieur le président, le chômage dans cette région, dans certaines collectivités indiennes est quelquefois de 100 p. 100.

Monsieur le président, vous n'avez plus besoin de me pointer du doigt.

**Le président:** Vous surveillez l'heure, n'est-ce pas?

**M. Yewchuk:** Oui, je suis sûr que votre visage s'allongera le moment venu. Dans ces trois cas, les autochtones n'avaient pas été préparés pour profiter de ces possibilités d'emplois. Le chômage dans ces régions reste très élevé, il l'a toujours été; les emplois créés n'ont pas amélioré la situation localement, car on a fait venir des gens d'ailleurs pour occuper ces emplois. Dans ces collectivités du Nord de l'Alberta continuent de régner la privation, l'isolement, un statut social inacceptable, des taux de chômage et je crains bien que ceci va aussi se produire dans le nord au-delà du soixantième parallèle si on ne prend pas des mesures radicales sous forme de formation professionnelle effective, en tenant compte de tous les besoins éventuels qui pourront se présenter au cours de cette expansion industrielle.

**Le président:** Merci, monsieur Yewchuk.

Monsieur Barnett.

**M. Marchand (Kamloops-Cariboo):** Qu'allez-vous faire à ce sujet? Quelle est la politique de votre parti?

**M. Yewchuk:** Si vous me donnez encore dix minutes, je vais...

**Le président:** Messieurs, nous prenons le temps de M. Barnett:

**M. Yewchuk:** Est-ce que c'est à moi que vous posez des questions ou au ministre? Attendez que les élections soient passées.

**M. Barnett:** Monsieur le président, je voudrais tout d'abord remercier M. le ministre d'avoir rassemblé dans une déclaration assez complète, présentée au Comité, ses propositions relatives à la politique suivie par le gouvernement dans le Nord. Il a lui-même reconnu qu'il n'y avait pas tellement de neuf, rien de nouveau pour le Comité, mais je crois que maintenant il sera utile de consigner sa déclaration au procès-verbal.

Je n'ai pas de déclaration préparée officiellement à ce sujet, mais j'aimerais exprimer une ou deux remarques nées de l'idée générale de cette déclaration en ce qui a trait aux droits et aux possibilités des autochtones dans le Nord. Les expressions et les mots qui y reviennent me sont très familiers, je les ai entendu bien souvent.

J'aimerais exprimer une idée qui pour moi n'est pas nouvelle; il s'agit peut-être de la suite d'une discussion qui a eu lieu entre mes collègues et moi-même d'une part et le ministre à ce sujet; cette idée se trouve sou-